STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 6 月 24 日

州長宣佈為全紐約州的休閒區域改善專案撥款 1700 萬美元

該等紐約工程計畫 II 和環保基金會投資將會推進 100 多處休閒區域的改善，從而創造就業並支援地方企業

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈將為自今年夏季開始的戶外休閒區域改善專案撥款 1700 萬美元。 該等專案將繼續改善位於公共用地上的休閒區域，包括露營地、日間用設施區、步道和船舶下水滑道。

「對紐約州戶外休閒熱點地區的基礎設施進行改進將有助於推動當地經濟發展，創造更多就業，並提升旅遊業，增強區域經濟實力，」州長 Cuomo 說。「紐約州各地的露營、遠足、釣魚和劃船休閒目的地讓所有觀光客有機會享受戶外旅行所帶來的刺激體驗。 作為紐約工程計畫的重要組成部份，該等資金將有助於全州休閒娛樂設施的升級擴展，吸引更多遊客享受紐約州豐富的天然資源。」

公用土地極大地支援了紐約州充滿活力、價值 540 億美元的戶外休閒觀光業，而該產業亦一直是眾多地區經濟發展的重要支柱。 該等由紐約工程計畫 II 和環保基金會(EPF)提供資金支援的專案旨在改善那些擁有紐約州廣闊戶外休閒設施的社區，包括對 Adirondack 和 Catskill 森林保護區、州森林和野生動物管理區的基礎設施進行升級改造。 去年，1000 多萬名遊客參觀了屬紐約州環保部(DEC)管理的自然風光和休閒設施。

依據紐約工程計畫 II，全州各地共計 27 項專案將會獲得 1200 萬美元撥款，以開發、更新或重建船舶下水滑道；改進步道和公共通道，包括遵循《Americans with Disabilities Act》(ADA)的要求；對諸如道路、橋樑、公用設施和建築等基礎設施進行升級改造。 另外，總額達 500 萬美元的 83 項專案將使用 EPF 撥款，升級釣魚和劃船通道、改進教育宿營場所和中心、修建新涼亭，對宿營場地、日間用設施區、道路和停車區域進行升級改造。

在獲得資助的專案中，其中包括將分別於今年夏季和秋季投入使用、方便公眾前往 Newcomb 與 Indian 河之間的 Hudson 河前 Finch 用地兩岸和 Essex 湖區。 該等設施包括為方便前來參觀之遊客提供的指定停車區域、標誌和電話亭。 該等專案可方便民眾和觀光客前往 100 年來首次對公眾開放、面積達 7,200 英畝的森林保護區。

DEC 部長 Joe Martens 說：「不論是一日遊，或是午後遠足及游泳和露營，紐約州旖旎的自然風光必會為當地居民和外來觀光客帶來美妙的戶外體驗。 州長 Cuomo 認識到，戶外休閒業將極大地

推動當地經濟發展，提高紐約州民眾的生活質素。 該等專案將極大幫助人們方便地享用各種戶外設施，並為各年齡段的人們提供眾多活動選擇。」

下方是紐約工程計畫 II 和 EPF 專案和撥款的區域劃分： 完整的休閒專案清單附錄於後。

1 號區域：長島	$1,300,000
2 號區域：紐約市	$134,492
3 號區域：Hudson Valley 南部	$899,085
4 號區域：Hudson Valley 北部/首府地區	$732,000
5 號區域：Adirondacks 東部	$11,294,847
6 號區域：Adirondacks 西部	$899,727
7 號區域：紐約州中部	$306,888
8 號區域：Rochester 與 Finger Lakes	$445,000
9 號區域：紐約州西部	$1,010,787
	$17,022,826

已發佈 Catskill 公園地圖與指引

今日，DEC 發佈了全新設計的全彩 Catskill 公園地圖和指引，重點介紹紐約州及紐約市各地進行遠足、露營、釣魚、狩獵、劃船、冬季運動及觀看野生動物的最佳去處。 該指引由 DEC 和紐約市環保部(DEP)合作出版，其中有一幅展示各地公用土地、步道、營地和船舶下水滑道位置的大型地圖。 當地住宿和休閒場所均列於其中，同時包括一些殘障人士可參觀的景點說明。

遊客可透過 DEC 和紐約市 DEP、郡旅遊局、Catskill 公園各當地戶外休閒業務辦公室免費獲取 Catskill 公園地圖和指引。

欲知有關戶外休閒之詳情，請流覽：http://www.dec.ny.gov/62.html。

##

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

（參見附件：Great Outdoors Week Project List.xlsx）

Chinese